

**Minuta**  
**dezbaterii publice a**

**Proiectului de hotărâre privind repartizarea excedentului bugetar al municipiului Arad – inițiativa primarului și a Proiectului de Hotărâre privind adoptarea Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pentru anul 2018–inițiativa primarului**

În conformitate cu prevederile Legii nr. 273/2006 din 29 iunie 2006 (cu modificările și completările ulterioare) privind finanțele publice locale, art.39, alin.3-6, în data de 23.01.2018, ora 15<sup>00</sup>, la sediul Primăriei Municipiului Arad, sala "Regele Ferdinand", a fost organizată dezbaterii publice având ca obiect proiectele de hotărâre menționate mai sus. Dezbaterii publice a fost organizată la inițiativa Primăriei Municipiului Arad - Direcția Economică și Direcția Comunicare.

**La dezbaterii publice au participat:**

**Reprezentanți ai Primăriei Municipiului Arad:**

- D-nul. Gheorghe Falcă- Primarul Municipiului Arad
- D-nul. Călin Bibarț- Viceprimar- Municipiul Arad
- D-na. Claudia Macra – Administrator Public – Primăria Municipiului Arad
- D-na. Lilioara Stepanescu – Secretar CLM Arad
- D-na. Claudia Grozavu- Director Executiv – Direcția Economică
- D-na. Eliza Barbura - Director Executiv - Direcția Comunicare
- D-na. Sorina Ila – Director - Serviciul Public Comunitar Local de Evidență a Persoanelor
- D-nul. Ioan Ignat- Director Executiv- Direcția Patrimoniu
- D-nul. Pavel Neamțiu - Director Executiv - Direcția Venituri
- D-na. Olimpia Stoica- Șef-Serviciu - Serviciul Buget
- D-na. Ralu Cotrău – Șef Birou Relații Mass-Media
- D-na. Ioana Albu – Șef Birou Juridic-Contestații
- D- nul. Florian Barna- Director- Poliția Locală Arad

**Reprezentanți ai Instituțiilor subordonate Primăriei Municipiului Arad:**

- D-na. Oana Pârvulescu – Director - D.A.S
- D-na. Cristiana Florescu – reprezentant - D.A.S
- D-na. Mariana Szucs – Director – CS Cantina Municipala Arad
- D-nul Godja Cladiu – Director - S.C. CTP S.A.
- D-nul Nicolae Mehelean– Director- S.C. RECONS S.A.
- D-nul. Bogdan Costea- Director- Teatrul Clasic Ioan Slavici Arad
- D-nul. Doru Orban - Director- Filarmonica Arad
- D-na. Daniela Pădurean-Andreica- Director Executiv-Centrul Municipal de Cultură Arad
- D-na. Ramona Crețu- Director Executiv Adj.- Centrul Municipal de Cultură Arad
- D-nul. Robert Maloș- Director General - S.C.CET Arad S.A.
- D-nul. Bobancu Cornel- Director General - S.C.CET Hidrocarburi S.A. Arad

**Reprezentanți ai Consiliului Local al Municipiului Arad:**

- D-nul. Boca Bogdan-Vlad - Consilier CLM Arad
- D-nul. Săplăcan Gheorghe-Consilier CLM Arad

**Reprezentanți ai Instituțiilor Publice locale, ai societății civile și altele:**

- D-nul. Vlad Sergiu Cosmin- reprezentant U.S.R. Arad
- D-nul. Stana Florin - reprezentant U.S.R. Arad
- D-nul. Coană-Florin-Ion - reprezentant A.R.C.D. și Patronatul Național Român
- D-na. Lupșe Dorina - Președinte U.L.A.L.Arad
- D-na. Brănișcan Maria - Vicepreședinte U.L.A.L.Arad
- D-nul. Dascăl Silviu - cetățean
- D-nul. Stanca Dorin – Board Arad
- D-na. G. Oana- cetățean
- D-nul. Varga Glad-Aurel -Deputat-Parlamentul României
- D-na. Medeleanu Raluca - reprezentant Special Arad
- alți participanți...

Reprezentanți ai mass-media locală: 3 persoane

Nr. total participanți: 46

**Activități:**

**Ora 15<sup>00</sup>** – deschiderea dezbaterii publice - prezentarea proiectelor de hotărâre supuse dezbaterii, a reprezentanților PMA și înscrierea la cuvânt a participanților de către D-na. Claudia Macra – moderatorul dezbaterii

**Ora 15<sup>10</sup>**– prezentarea proiectelor de hotărâre de către D-nul. Primar- Gheorghe Falcă

**Ora 15<sup>30</sup>**– propuneri/recomandări de la cetățeni/asociații legal constituite și sesiune de întrebări - răspunsuri

**Ora 16<sup>40</sup>**– încheierea dezbaterii publice

Dezbaterea publică a fost deschisă și moderată de către D-na. Claudia Macra – Administrator Public – Primăria Municipiului Arad prin prezentarea proiectelor de hotărâre supuse dezbaterii și a participanților, urmată de prezentarea efectivă a proiectelor de către D-nul Primar Gheorghe Falcă.

Au luat cuvântul în timpul dezbaterii:

- D-nul. Gheorghe Falcă - Primarul Municipiului Arad
- D-nul. Vlad Sergiu Cosmin- reprezentant U.S.R. Arad
- D-nul. Stana Florin - reprezentant U.S.R. Arad
- D-nul. Stanca Dorin – Board Arad
- D-na. Lupșe Dorina - Președinte U.L.A.L. Arad
- D-nul. Dascăl Silviu – cetățean

**D-na. Claudia Macra**

Mulțumim tuturor celor care au răspuns invitației noastre de a participa la dezbaterea publică de astăzi. Proiectele de hotărâre supuse discuției sunt: „*Proiectul de hotărâre privind repartizarea excedentului bugetar al municipiului Arad – inițiativa primarului și Proiectul de Hotărâre privind adoptarea Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pentru anul 2018–inițiativa primarului*”. Proiectele au fost afișate la transparență din 13.01.2018. Dezbaterea se organizează din oficiu, ca în fiecare an...prezentarea proiectului de buget va fi făcută de către D-nul. Primar - Gheorghe Falcă

**D-nul. Gheorghe Falcă**

Prezentăm structura bugetului general de venituri și cheltuieli...

Structura veniturilor - venituri fiscale-34%, venituri nefiscale-6%, venituri din taxe speciale-1%, cote defalcate din impozitul pe venit-33%, sume defalcate din TVA-8%, subvenții de la bugetul de stat-11% și venituri din fondurile de postaderare-7%.

Repartiția pe capitole a cheltuielilor bugetare este următoarea: autorități publice-9%, alte servicii publice generale-6%, dobânzi-1%, ordine publică și siguranța națională -2%, învățământ 8%, sănătate-3%, cheltuieli cultură, recreere și religie-20%, asistență socială-7%, locuințe/servicii și dezvoltare publică-11%, protecția mediului-7%, carburanți și energie-9%, transporturi-17%.

Repartiția pe venituri este următoarea: Municipiul Arad-82%, Direcția de Asistență Socială Arad-7%, Centrul de Îngrijire Persoane Vârstnice Arad- 0,5%, Cantina Municipală -0,5%, Centrul Municipal Cultural Arad-5%, Teatrul de Stat Ioan Slavici Arad-1%, Filarmonica de Stat Arad-2%, unitățile de învățământ preuniversitar- 2%.

Sunt evidențiate:

- sumele acordate pentru finanțarea sănătății - unele dintre cele mai importante investiții care se vor realiza la nivelul municipiului Arad sunt pentru sistemul de sănătate: reabilitarea fațadei clădirii ORL, Oftalmologie, Oncologie și Dermatologie (1mil. lei), reabilitarea blocului operator al Secției de Urologie din cadrul Spitalului Județean Arad (1.35mil.lei), și reparația capitală a acoperișurilor Pavilionului A – Secția Interne (748 mii lei)... și reprezintă doar o parte din lucrările care vor fi demarate în acest an. Valoarea totală a acestora se ridică la aprox.4.9.mil. lei.

Pentru "Cultură, recreere și religie", municipalitatea arădeană a alocat 107 mil.lei. - 16 mil. merg la instituțiile de cultură, la întreținerea grădinilor publice, a parcurilor, zonelor verzi și de agrement (24.3 mil. lei) , la bazele sportive (26 mil.lei), la monumente istorice (10 mil.lei)....

În ceea ce privește investițiile în infrastructură, cea mai mare sumă a fost alocată pt. întreținere-reparații străzi (33 mil. lei), respectiv investiții (16 mil. lei), 19 mil. lei au fost alocați iluminatului public, 30 mil. lei salubrității domeniului public....și alte acțiuni...

Capitolul rezervat investițiilor va avea o pondere de circa 39% din întregul buget (lucrări în continuare-163 mil.lei, lucrări noi-40 mil. lei, achiziții de bunuri și alte cheltuieli-38 mil.lei).

Structura cheltuielilor de investiții propuse în bugetul general, este: investiții din bugetul local și excedent -194 mil., investiții din credite externe-47 mil., investiții din proiecte-40 mil., investiții din transferuri-9 mil.

Menționez câteva dintre lucrările în continuare: reabilitare străzi în municipiul Arad, construcții noi la Unitatea Militară-zona Gai (9 mil.), reabilitarea clădirilor la unitățile de învățământ (25 mil.), reabilitare la fațada principală și sala de spectacol la Filarmonica de Stat Arad, mărirea capacității peluzelor Stadionului UTA (13 mil.), cofinanțare bazin de înot de polo (664 mii. Lei), lucrări amenajare la gazon și instalația de încălzire la Stadionul UTA (3 mil.), acoperirea Patinoarului (2 mil.), blocuri de locuințe sociale pe structură metalică (5 mil.), modernizarea și extinderea sistemului de iluminat public din municipiul Arad (9 mil.), regenerarea urbană (27 mil.)...

Avem o listă lungă de proiecte DALI...reabilitarea și modernizarea parcului M. Eminescu, reabilitarea împrejurimii la Cimitirul Eternitatea, nocturna la stadion, modernizarea rețelelor de termoficare aferente punctelor termice, reconfigurarea și modernizarea bulevardului Revoluției, reabilitare străzi în municipiul Arad-etapa III, reabilitarea rampelor și scărilor de acces pe digul Mureșului, avem un nr. important de studii...ne interesează studiul de trafic în municipiul Arad...de asemenea, să finalizăm a 3-a etapă la Filarmonică-amplasarea instrumentului muzical-orgă-în sala de concert în Palatul Cultural Arad.

Dintre proiectele care se vor realiza din fonduri europene nerambursabile amintim: modernizarea sistemului de transport public cu tramvaiul, material rulant, infrastructură, creare sistem e-ticketing și monitorizare video, construirea podului peste râul Mureș pentru realizarea legăturii între piața UTA și strada Ștefan cel Mare, achiziții de autobuze hibrid, achiziții de tramvaie (30 buc-de capacitate mică și mare), amenajarea unor zone de agrement: Mărului (5 mil. Eu), Micalaca 500(5 mil. Eu)...la fel Micalaca 300, Renașterii sau Pădurice-Miron Costin, de asemenea, reabilitarea termică de blocuri de locuințe (1,6 mil. Eu) și unități de învățământ sau eficientizarea energetică a clădirilor publice.

Din păcate, prin comparație cu anii anteriori și față de anul 2017, anul acesta bugetul este mai sărac cu cca. 16 mil. Eu.

**D-na. Claudia Macra**

Vă rog să interveniți...

**D-nul. Vlad Sergiu**

- propunem ca pe viitor documentele supuse procesului de transparență să fie expuse în format text și tabelar

- Propunem ca sumele din proiectul de buget să fie determinate pornind de la ceea ce s-a cheltuit efectiv , nu estimativ. În cazul multor alocări nu există corelații cu execuția bugetară a anilor anteriori.

- propunem abordarea de urgență a problemei sistemului centralizat de termoficare (CET-ul), pentru a evita acoperirea unei pierderi anuale de 5 milioane de euro. Considerăm că se va impune consultarea populației prin referendum în legătură cu varianta de soluție aleasă.

- Aradul are nevoie de parcuri noi, iar acestea trebuie să fie distribuite în cartiere- propunem alocarea de fonduri pentru achiziționarea unor terenuri, unde să fie înființate aceste noi parcuri.

- Municipality trebuie să se implice în susținerea domeniului sănătății, prin alocarea de fonduri pentru îmbunătățirea condițiilor în care se desfășoară actul medical. (construirea de clinici noi de care este nevoie, un spital matern și o clinică de oncologie).

- învățământul - un domeniu pentru care trebuie alocate fonduri suplimentare, pentru reabilitarea clădirilor unde funcționează școlile și grădinițele, pentru construirea unora noi, sprijinirea învățământului tehnologic-prin dotarea școlilor cu ateliere și laboratoare, stimularea performanței în unitățile școlare, prin finanțarea unor proiecte/acordarea unor premii etc.

- măsuri concrete pentru o gestiune eficientă a proiectelor de investiții, pentru a evita înregistrarea de noi excedente

#### **D-nul. Gheorghe Falcă**

Privitor la transparentă-considerăm că proiectul e 100% transparent

Sumele din proiect sunt estimative, nu se pot da cifre exacte, sumele sunt date de studiul de fezabilitate, estimările se fac la nivelul începerii pentru un studiu... privind necorelările la care vă referiți...vă rog să menționați în concret situațiile.

Privitor la CET- există pe lista de investiții la Ministerul Energiei (investiție aprobată de Guvernul României și Comisia Europeană-la Bruxelles-2012) și din 2012 CET-ul a făcut proiectele. În 2015 mai multe CET-uri nu doar cel din Arad nu au primit pe certificatele verzi investiția respectivă...investiția este din nou depusă la Ministerul Energiei...

Am prezentat investiții de 10,12 mil. Eu- pentru punerea în valoare a unor terenuri degradate- ca spații verzi, avem ca prioritate pt. oraș mărirea suprafeței de spații verzi deși îndeplinim condițiile privind spațiile verzi ale UE. Avem și cadastru al spațiilor verzi.

Spitalul Matern are fișă la Compania Națională de Investiții...proiecția Spitalului Matern este în curtea actualului Spital Județean....pentru detalii-investiția poate fi urmărită prin Consiliul Județean.

Privitor la investiția în ateliere-educația practică nu se mai face în atelier ci direct în fabrici. Noi facem acest lucru - Liceul A. Vlaicu are deja pe zona școlilor profesionale program dual cu companiile care au acționariat german....

#### **D-nul. Stana Florin**

Enumăr câteva propuneri punctuale...

- privitor la corelații și estimări...la pag.18 cap.51.02 - Carburanți și lubrefianți- 500.000 lei...cheltuiala anului trecut este pentru întreg bugetul local la jumătate din această sumă, bugetul anului 2018 trebuie să fie corelat cu consumul anului 2017, nu neapărat cu proiecția acestuia...

- pag.20 - 288.000 lei/an pentru Ziarul Curierul Municipal Arad. Cheltuială lunară 24.000 lei- Cheltuiala ar putea fi redusă inclusiv prin înlocuirea cu variantă on-line.

-pag.67 cap.67.02- 10.500.000 lei, pt. întreținerea și salubritatea spațiilor verzi-un spațiu verde de calitate este un parc-ar trebui înființate noi parcuri în cartiere.(Micalaca, Vlaicu, etc..)

În proiectul de buget sunt alocați 9.600.000 lei pentru investiții iluminat public-anul trecut s-au cheltuit efectiv 3,7 mil. lei. Propunem reducerea sumei alocate și renegocierea contractului.

- de asemenea, suma alocată pentru dezapezire- probabilitatea ninsorilor este foarte redusă în regiune. Propunem ca suma alocată să fie redusă.

- sunt 900.000 lei alocați pentru gestionare câini fără stăpân- Propunem alocarea a cel puțin jumătate către operatori independenți (ONG-uri și cabinete veterinare). La finalul anului veți putea observa ce e mai eficient -gestiunea prin Gospodărirea municipiului sau cea privată....

- sunt 33 mil. lei alocați pt. reparații străzi-suma e foarte mare-costurile pot fi reduse...

- măsuri concrete pentru o gestiune eficientă a proiectelor de investiții, pentru a evita înregistrarea de noi excedente
- instalație de irigații spații verzi și gazon-6 mil. lei.... Nu crește suprafața de spații verzi de calitate, parcuri – banii aferenți lucrării ar trebui îndreptați către achiziția de terenuri care să fie destinate construirii de noi parcuri.

#### **D-nul. Gheorghe Falcă**

Consumul, inclusiv cel de carburanți a crescut odată cu intrarea Poliției Locale în schema PMA...

Jurnalul Municipiului Arad-se face pe bază de licitație, nu putem mări sau micșora nici o sumă...

La iluminatul public- care ar fi articolul dintr-o lege prin care o administrație poate renegocia un contract...!? Aradul a câștigat un proiect româno-elvețian și normal, este suma de investit în plus...una este concesiunea respectivă și alta ce se adaugă în plus...

Estimăm că în 2020 Aradul va fi primul oraș din țară care va fi iluminat cu Tehnologie LED-cu cea mai mare reducere de energie electrică...avem o campanie de a oferi cadou acele lămpi altor primării din județul Arad, pt. că noi vom ajunge la performanță...

Spațiile verzi de calitate sunt cele irigate, celelalte sunt spații verzi ce se întrețin pe zonă naturală...Aradul are o politică de a crește investițiile pt. zona de irigare...

Deszăpezirea- natura decide cantitatea precipitațiilor, dar totuși noi trebuie să fim pregătiți...

Pentru gestionarea câinilor fără stăpân-în privința banilor este nevoie de estimări... vrem să încredințăm Gospodăriei Comunale cu tot parcursul...menționați-ne legea prin care putem încredința unui ONG...

Străzi asfaltate- trebuie acoperită întreținerea sau vor rămâne gropi...anul acesta vom intra cu regenerarea urbană, investiții în spatele blocurilor...

#### **D-nul. Stanca Dorin**

Am remarcat la cap. Venituri, la subvenții –suma extrem de mică pe care o primește Aradul de la București pentru sănătate..0,6%.... există o limitare legală în privința aceasta sau este vorba despre discriminarea Aradului? ?...în contextul în care Aradul ocupă un loc fruntaș din păcate la incidența cazurilor de boli grave....

#### **D-nul. Gheorghe Falcă**

Punctul acela face referire la banii pe care-i primim pentru cabinetele medicale școlare, responsabilitatea municipiului este doar pentru acestea, responsabilitatea pe sănătate e la Consiliul Județean care a primit 0 lei...noi putem interveni/investi numai în spațiile care aparțin de noi în cadrul Spitalului Județean, de aceea prin amendament vom putea plăti pt. dotări - doar pt. clădirile noastre din zona Pieței M. Viteazul.

#### **D-na. Lupse Dorina**

Analizând proiectul bugetului, ne-am îndreptat atenția spre Cap.81.02-Combustibili și energie-observăm că sunt cuprinse sume pt. continuarea lucrărilor de reabilitare a rețelelor de transport-distribuție la energie termică, în mod special pt. derularea proiectului de cooperare elvețiano-român privind finanțarea cu fonduri externe nerambursabile. Considerăm acest fapt un lucru bun, totuși analizând ritmul în care arădenii renunță la sistemul centralizat de încălzire concluzionăm faptul că aceste investiții pentru care se cheltuiesc bani de la bugetul local și fonduri externe , nu vor mai avea beneficiari...

În ceea ce privește reabilitarea termică a blocurilor de locuințe, constatăm că în 2018 nu vom avea schele la blocuri...un proiect în care în urma mediatizării intense proprietarii și-au pus mari speranțe și care continuă să-i dezamăgească....s-a alocat în schimb o sumă destul de mare pentru actualizarea documentației, la 100 de blocuri-500 mii lei. Am vrea să știm cam câți km de rețea s-au reabilitat în 2017?

#### **D-nul. Gheorghe Falcă**

Sistemul centralizat din România polua mai puțin decât hornurile tuturor însumate...din păcate nu s-a avut grijă de sistemul centralizat în nici un oraș deși consider că acesta este cel mai eficient și mai puțin poluant pt. viitor...România este țara cu cele mai multe centrale termice (cu garanție de 5 ani)... pt. care nu e nevoie de nici un fel de avize-nici măcar de la pompieri...

Am observat că se reduce într-adevăr nr. consumatorilor din sistemul centralizat și apar hornurile individuale, care produc mult mai multă poluare...de aceea eu insist pt. crearea unei legislații care să apere sistemul centralizat de încălzire, să ducem investițiile în zona respectivă....

Privitor la izolarea termică-astăzi din păcate nici o primărie nu a accesat fonduri pentru izolarea termică iar condițiile au devenit de două ori mai grele de acceptat de către cetățeni față de anii anteriori și noi am cerut să coborâm aceste condiții...va trebui să refacem SF-urile pe ghidurile noi...

**D-na. Claudia Grozavu**

Privitor la rețea...în 2017 s-au plătit aproape 1 mil. Eu pt. modernizare rețele-afere PT32-Alfa și PT2 Miron Costin....

**D-nul. Dascăl Silviu**

În ciuda excedentului, din cauza reducerii de la 16% la 10 %...vom avea totuși un minus în buget....mi-ar fi plăcut să aud niște măsuri de eficientizare...

În cadrul bugetului...transportul public ar trebui să fie un generator de venituri și nu un balast pe bugetul local-în privința tramvaielor-în ce măsură s-a luat în calcul posibilitate refacerii flotei vechi? Ne focusăm pe tramvaie puține și luxoase sau încercăm să avem un serviciu public de transport eficient!?

Dacă avem două magistrale de tramvai în zona industrială, nu ar mai fi necesar transportul cu autobuzul....

Privitor la centralele termice...consider că o zonă unitară de încălzire trebuie respectată, dar de ce dacă se constată că cineva a ieșit din sistemul unitar i se aplică o amendă dar nu i se impune și condiția revenirii în starea inițială!?

Reabilitarea termică a blocurilor-în loc să devină un progres, devine o piatră de moară, se poate face reabilitare în regie proprie...trebuie să existe disponibilitate în vederea compensării acestui minim în buget-într-o formă legală...poate un parteneriat public-privat...ce poate fi aplicat și în cazul spațiilor verzi....multe blocuri ar accepta un protocol de colaborare pt. întreținerea spațiilor verzi.

Pt. cei ce primesc locuințe sociale ar trebui să fie puse și niște condiții...

**D-nul. Gheorghe Falcă**

Vorbeați de măsuri de eficientizare- bunurile și serviciile se reduc cu 10% cf. legii...

Pe zona de social- bugetul social e la nivelul celui din 2016.

În privința transportului-Aradul e foarte apreciat-am făcut magistrala( cu bani de la BERD-2005), sunt necesare tramvaie noi pt. șina nouă, tramvaiele vechi distrug șina...modernizăm 20 tramvaie vechi(căldură, aer condiționat, etc)...estimăm să avem 10 de capacitate mare, 16 medii și 20 reabilitate-reprezintă o flotă, dar trebuie refăcută și infrastructura iar sistemul electronic de e-ticketing , cf. proiectului trebuie să fie în tramvai...

Aradul va avea câteva zone de agrement mari..unde discutăm și de baze sportive pt. copii, etc.... sunt bani ce merg pe zona socială...

Izolarea termică a clădirilor-parteneriatul trebuie să fie privat-privat...cine aplică-beneficiază de 7 ani scutire la impozit...

**D-na. Claudia Macra**

Vă mulțumim pentru participare.

**Claudia Macra**

**Administrator Public – Primăria Municipiului Arad**



**Daniela Todinca**

**Consilier – Biroul Relații Mass-Media**

